

???????????????

?????? ?? ??? (???????)

4 ??? 2017 ??????(\*)

„?????????????? ???? ?????????? ?? ??????? ?????—?????? ?????—????? ?????  
?????????? ?????—????????? 2006/112/??—???? 132, ??????? 1, ?????? ?)—  
?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???  
?? ????? ?????—???? 168, ????? a) ???? 178, ????? a)—????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????—???? 14, ??????? 2, ????? ?) ???? 28—????????? ??  
????, ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????“

??. ??? C?274/15

? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??????? ?? ??????????  
???? 258 ??? ? 8 ??? 2015 ?,

???????????, ?? ????? ?? ?????? F. Dintilhac ? C. Soulay, ? ?????????? ??  
???????????,

????,

?????

???????????, ?? ????? ?? ?????? D. Holderer, ? ?????????? ??  
???????????, ?????????? ?? F. Kremer ? P.-E. Partsch, ???????, ????? ? ?? B. Gasparotti,  
? ?????????? ?? ???????,

?????????,

????? (????????? ??????),

?????? ?? ?: T. von Danwitz, ??????????? ?? ????????, E. Juhász, C. Vajda (?????????), K.  
Jürimäe ? C. Lycourgos, ????,

???????????: J. Kokott,

?????????: V. Tourrès, ??????????????,

????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? 30  
?? 2016 ?,

???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? 6 ??????? 2016 ?,

????????? ??????????

???????

1 ? ??????? ?? ????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??? ?  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? (???) ?? ?????????? ??

????????????????? ????, ?????, ?????????? ? ??? 44, ???????? 1, ?????? ?) ??  
????????????????? ??? loi du 12 février 1979 concernant la taxe sur la valeur ajoutée  
(????? ?? 12 ??????? 1979 ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????????, *Mémorial A*  
1979, ? 23, ?????? ??-?????? „?????? ?? ???“), ? ??????? 1—4 ?? règlement grand-ducal  
du 21 janvier 2004 relatif à l'exonération de la TVA des prestations de services fournies à leurs  
membres par des groupements autonomes de personnes (?????? ?? ??????? ?????? ?? 21  
?????? 2004 ?????? ??????? ??????????????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ???????,  
?????????? ?? ??????????????? ?????? ??? ?? ?????? ???????, *Mémorial A* 2004, ? 9,  
???????? ??-?????? „????????? ?? ??????? ?????“), ? circulaire administrative n° 707, du 29  
janvier 2004 (?????????????? ??????????? ?????? ? 707 ?? 29 ?????? 2004 ?.), ? ??????? ??, ?  
????? ?? ??????????? ??????? 1—4 ?? ??????????? ?? ??????? ?????? (???????? ??-??????  
„?????????????? ??????? ?????“), ? ? ??????????? ?? 18 ??????? 2008 ?,  
???????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? Comité d'Observation des Marchés (COBMA)  
(?????? ?? ?????????? ?? ??????) ??? ??????? ?? Administration de l'Enregistrement et des  
Domaines (?????????????? ??????? ???????????) (?????? ??-?????? „??????????????  
?? COBMA“), ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??  
?????????? 2006/112/? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ??  
?????? ?????? ?????????? ??????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ??????? ??  
????????? ???, 2007 ?, ???. 9, ???. 3, ???. 7), ?????????? ?? ?????????? 2010/45/? ??  
????? ?? 13 ??? 2010 ?. (?? L 189, 2010 ?, ???. 1) (???????? ??-?????? „?????????  
2006/112“), ? ??-????????? ??? 2, ??????? 1, ??????), ??? 132, ??????? 1, ????? ?),  
???? 1, ??????? 2, ????? ?????, ??? 168, ????? ?), ??? 178, ????? ?), ??? 14, ???????  
2, ????? ?) ? ??? 28 ?? ??? ??????????.

?????? ??????

?????? ?? ?????

2 ??? 1, ??????? 2, ????? ?????? ?? ?????????? 2006/112, ?????? ? ??? ?? ??? I,  
????????? „?????? ? ?????“, ?????????:

„?? ????? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????,  
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????, ? ??????? ????? ?????????????? ?? ?????? ?? ???,  
????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????????“.

3 ??? 2, ??????? 1, ????? ?) ?? ??? ?????????? ?????:

„????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ? ???:

[...]

?) ??? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??  
????????????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ???????;

[...]“.

4 ??? 9, ??????? 1, ????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????? ? ??? ?? ??? III,  
????????? „????????????????? ???“, ??? ??????? ???????????:

„????????????????? ???“ ??????? ?????? ???, ????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????  
?????? ?? ?????? ???, ??? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??? ??????“.

5 ?????????? ??? 14, ???????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????, ?????? ? ??? ?? ??? IV,  
????????? „????????? ?????“, ???????? ??????:

„? ?????????? ??? ???????, ???????? ? ??????? 1, ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ????:

[...]

) ?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ? ?????? ??????“.

6 ??? 28 ?? ??????? 2006/112 ????:

„????? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ??? ???, ?? ?? ?????? ?? ???????, ???????  
? ??????? ?? ??????, ?? ??? ?? ???, ?? ?????? ?? ??????“.

7 ??? 132, ??????? 1 ?? ?????? ???????, ?????? ? ??? ?? ??? !?, ??????????  
„?????????“, ????????:

„????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????:

[...]

) ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ???, ???, ? ???  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
???? ?????????????? ?? ??? ??? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????;

[...]“.

8 ??? 168 ?? ?????? ???????, ?????? ? ??? ?? ??? ?, ?????????? „????????? ??  
?????“, ??? ?????? ??????:

„????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????????? ???, ?????? ?? ??????, ? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ??????, ??  
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ?  
????????? ?? ????:

) ?????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ??? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ???;  
????????????? ???;

[...]“.

9 ??????? ??? 178 ?? ?????? ??????:

„?? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?????????????????? ??? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ??????:

?) ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ??? 168, ????) ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ??????????  
????????? ?? ??? XI, ??? 3, ?????? 3—6;

[...].

10 ??? 226 ?? ??????? 2006/112, ??? ? ??? ?? ??? ?I, ?????????? „????????? ??  
????????????????? ??? ? ?? ??? ?????? ?????????? ?????“, ??????????:

„??? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??????????, ???  
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??????????, ??????????  
????????? ?? 220 ? 221:

[...]

5. ?????? ??? ? ??? ?? ?????????????????? ??? ? ?? ??????;

[...].

????????????? ????

11 ??? 44, ??????? 1 ?? ?????? ?? ???, ?????? ??-????????? ? ??? 5, ???  
??????, ??????? 2 ?? loi du 22 décembre 1989 concernant le budget des recettes et des  
dépenses de l'État pour l'exercice 1990 (????? ?? 22 ??????? 1989 ?????? ?? ??????????  
????????? ? ?????????? ?????? ?? 1990 ?.) (*Mémorial A* 1989, ? 81):

„????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ??? ??????????, ???  
????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ??????, ???:

[...]

y) ??????? ?? ????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???, ????? ??????? ??  
????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ???, ???, ? ???  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ??? ????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????  
???? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????.

12 ??? 44, ??????? 1 ?? ?????? ?? ???, ???????, ??  
????????? ? ?????????? ?? ??????? ??????, ??? 1 ?? ?????? ?? ?????????? ??????????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 44, ??????? 1, ????) ?? ?????? [??  
??, ??????] ?????????????? ??? ?????? ????? ??????????:

?) ???, ?????????? ??????????????;

b) ???, ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ???  
????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????? ???“.

13 ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 7 ???  
2012 ?. (*Mémorial A* 2012, ? 168), ??? 1 ? ?????? ?????? ?????? ??????:

„? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????? ???, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??

????? ??? ??????? ?? ??????? ???????, ????. ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ???? ??????? ??  
?????????????“.

14 ??? 2 ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??? ??????? ??????? ????????????:

„?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ???? 1 ?????????????? ?????? ??? ?? ???????  
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??? ???????, ???:

) ??? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ??????? ?? ??????, ??? ??  
?????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???? 44, ??????? 1 ?? [?????? ?? ?? ??,  
?????] ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ????. ?? ?????? ??  
?????????? ?? ??? 44, ??????? 1, ????) ?? [?????? ?? ?? ??, ??????] ?? ??????, ??  
????????? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????? 44, ??????? 1 ??  
?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ??????? ??  
????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????? 44, ??????? 1  
?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ???, ?????????? ?? ??????? ??  
????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? 44, ??????? 1,  
?? ??????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ??????, ?? ??????? 30 % ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
?????, ??? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 3, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????  
??????, ?????? ?? ?? ?? ?????? 57, ??????? 3 ?? [?????? ?? ?? ??, ??????];

[...]“.

15 ??? 3 ?? ??????? ?? ??????? ????????:

„?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? 2, ????) ???, ???????, ?????????????? ???  
?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ??????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?? ??? ?????????? ??  
????????? ?? ??????. ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ??????????????, ??? ?? ?? ?? ??????? 50 % ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??  
?? ??-?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????????????? ??????????????  
?????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????.

????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ? ???????  
????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????“.

16 ??????? ??? 4 ?? ??????? ?? ????????:

„????????? ?? ???????, ??? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????????? ??  
????????? ?? ??? ??????? ?? ??? 44, ??????? 1 ?? [?????? ?? ?? ??, ??????], ??? ?? ?????? ??  
????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ???, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? 2,  
????? ?) ??? 3 ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ???, ??????? ?? ???????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?? 44, ??????? 1, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??  
?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???????, [??], ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ??  
?? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ??  
????????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? 2, ????  
?). ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? VII ?? ?????? [??  
??, ??????].“.

17     ? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
???? 4 ?? ?????????? ?? ??????? ??????:

„?? ?? ??????????, ?????????? ? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? [??], ??? 4 ??? ??  
??? ?? ?????????? ?? ??????? — ?????????????????? ???, ????? ? ??????? ??  
?????????? ?? ??? 2, ????? ?) ? ??? 3 ?????? ?????????? ???????, ????? ???? ??  
????????? ??? ?? ?????? ? ?? ? ?????????? ??????? ??? 44, ????? ?? ?????????? ??  
??, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????. ?????? ??, ??  
???? ?? ????? ?? ?????????? ?????? ????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ??  
???? VII ?? ?????? [?? ??, ??????] ? ??-????????? ? ??????? 50 (???? ?????? ??  
????????????????? ??) ? 51 (????????????? ??????????).

?? ??????? ?? ?????????? ?? — ??????????????????? ??, ????, ??? ? ? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????,  
?????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?? ???????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ???????  
?????? ??, ??????? ?? ???????????, ??????? ?? ???????, ??????? ?? ?? ??? ?? ??????? ??  
??????, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? “.

18      ?????????????? ?? COBMA ??? ?? ??? ?? ?????? ??????????? ??????? ? ????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ????. ??? ??????  
??-????????? ?? ??????? ??????? ? ??????:

„ – ??? ???????????? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ????? ??? ?????? ???

????? ? ?????????????? ??? ???????:

- ??????? ? ? ????? ?????????????? ? ??????? ????? ? ??????? ? ??????? ? ?

- ?????????? ?? ??????? ?? ? ?????? ?????????????????? ? ??????? ?????? ? ?????????? ?? ???  
????????? ? ??????? ?? ????. ????. ????. ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ??????? ?? ????. ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ????????. ????. ?????? ?????? ????. ?? ?????????? ??-????????? ?????? ?????  
????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ????. ?? ? ?????????? ?? ?????????? ????. ??????  
??????.

? ??????? ??????? ??????????? ?? ????. ???? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ??  
????? ??????????? ?? ????. ???? ??????????? ?? ?????? ????. ??? ??????? ?? ?????????? ??  
??????????????, ?????????? ?? ?????????? ??: „????? ABC/Care of ????. X — ?????? ?? ????.  
X”. ????? ???. ? ?????? ?? ??????? ?? ??????? [? ??????? ??????] ?? ??????, ??????????? ??  
?????? ?? ??????????, ?? ?????? ????. ?? ?? ?????? ?? ????. ??? ?? ?????? ????. ???. ??? ?? ?????? ??  
????? ???????????, ????. ????. ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ????. ?????? ?????????? ?? ????.  
????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?????? ?? ???????, ???????????, ???????  
??????????.

???? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??  
?????????. ????. ????. ????. ????. ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ??????????  
?????????? ?????? ?? ??????. ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????? [? ??????? ?? ?????], ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ??  
????? ???. ???. ???. ???. ???. ???.

[...]

????? ??? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????? ?? ???????, ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ???.

[...]“.

???????????

19 ? ?????????? ??????????? ?? 7 ?????? 2011 ?. ?????????? ??????? ??????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ??????? ?? ??? ??  
????????????? ?? (????????? ??-?????? „??“), ?????? ??-????????? ?? 44,  
????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?? ??? ? ? ??????? 1—4 ?? ?????????? ?? ??????? ???????,  
?? ? ? ?????? ??????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? 2006/112.

20 ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ???????????,  
????? ?????? ???????, ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ??????? ???????, ?? ??????????? ??  
??, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???  
??????, ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 30 %, ??? 45 % ? ?????  
??????, ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ???????, ? ?????????? ?????????? ?? ??????? 2,  
????????? 1, ?????? ?) ?? ??? 132, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112.

21 ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ??????? ?  
?????????? ? ??? 1, ??????? 2, ?????? ???????, ??? 168, ?????? ?) ? ??? 178, ????? a)  
?? ?????????? 2006/112, ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ???, ??? ??????????  
????????? ??????? ? ?????????? ?? 30 % ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????  
????????? ??????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??  
????????? ? ?????? ?? ???????.

22 ?????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ???????????, ?????????? ?? ???????, ?? ??? ?? ??????? ??????? ??  
????? ?? ?????? ?? ??? ??, ?? ?? ?????? ?? ???, ? ?????????? ?? ?????????? ??  
??? 14, ??????? 2, ?????? ?) ?? ??? 28 ?? ?????????? 2006/112 ??? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ?????????? ?? ???, ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????????? ???????.

23 ? ??????? ?? ?? 8 ??? 2011 ?. ?? ?????????? ?????????? ??????? ???????  
????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ??????? ?? ????. ? ?????? ?????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
2006/112 ?????? „????????????? ?? ???“ ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
??????????????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ???????, ???????????  
??????????????.

24 ?? ? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????, ?? ??? 44, ??????? 1, ?????? y) ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??  
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? 132, ??????? 1, ?????? ?) ?? ??????????  
2006/112 ? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???.

25 ?? ? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??  
?? ??? ?? ?????? ???????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????, ? ?????? ???????.

???? ????????, ?? ?? ????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ????????, ?? „???????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????“, ????  
?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

26 ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ????????, ??????? ?????????? ?????????? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ??? 14, ??????? 2, ?????? ?) ?? ??? 28 ?? ?????????? 2006/112  
????? ?? ? ??????? ?????? ??????.

27 ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? 27 ?????? 2012 ?. ??????????  
?????? ?????????? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ??????????  
????????????? ?????? ??????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????  
????????????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
2006/112, ?? ??????? ? ??? 2, ??????? 1, ?????? ?), ??? 132, ??????? 1, ?????? ?), ???  
1, ??????? 2, ?????? ??????, ??? 168, ????? a), ??? 178, ????? a), ??? 14, ??????? 2,  
????? ?) ?? ??? 28 ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????.

28 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? 7 ???????  
2012 ?, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??  
????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??, ?????? ?????? ?????? ?? 8 ??? 2011 ?.

29 ? ?????? ?? 26 ??? 2012 ?. ??????? ?????????? ?????????? ?????? ???????, ?? ?  
????? ?????????? ?? ?????? ???????, ?????????????? ?? ?????? ???????????????  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112, ?? ?? ?????? ?? ??????????????,  
????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ???  
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????.

30 ? ?????? ?? 11 ??? 2012 ?. ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????.

31 ? ?????? ?? 4 ?????????? 2012 ?. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? 7 ?????? 2012 ?, ? ?????? ?? ?????? ??? 1 ??  
????????? ?? ?????? ??????.

32 ?????????? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? 7 ?????? 2012 ?. ??  
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ? ??????  
?? ??????????????, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????, ?? 20  
????????? 2014 ?. ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ???.

?? ????

? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ? ?????????????? ?? ??? 2, ??????? 1,  
????? ?) ?? ??? 132, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112

? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????.

- ?????? ?? ???????  
33 ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ???????. ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??

? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????????????? ?  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??,  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????.

34    ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?  
????????? ?????????? ?? ?????? ???????????????, ???? ?? ? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? 2012 ?. ?????? ??? ?????? ??????  
????? ?????????? ? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????  
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????????  
2006/112, ? ?? ? ?????? ?????? ? ?????????? ?? 18 ??????, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? 20 ?????? 2014 ?, ?? ? ?????? ?? ?????? ???.

35    ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??  
?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???.

36    ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???????????????, ?????????? ??????, ?? ??? ??  
? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
????? ?? ?????? ???????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??  
??????????, ???? ?? ? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ???, ?????? ??????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
??????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????.

-    ?????????? ?? ???

37    ?? ?????? ????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? 258 ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?  
????? ?????????? ?????????? ???????????. ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???????. ??? ?????????? ?? ??? ??  
?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ???,  
????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????? ???  
????? (?????? ?? 9 ?????? 2013 ?, ??????/??????, C-85/11, EU:C:2013:217, ? 17 ?  
????????? ?????? ??????).

38    ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????. ??????????  
????????? ???? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ??  
????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? 2, ?????????? 1, ????  
?) ? ?? ??? 132, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112, ??? ??? ? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ??????.

39    ?? ?????? ????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???  
????????? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ???????????. ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???????, ??  
??? ?????? ?? ?????????? ?? ????. ?????????? ?? ?????? 258 ???? ?????? ??

?????????, ??? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????????? ? ?????????? ????, ????? ??????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
???? ????? ?? ?????? ??????. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? (???. ? ???? ??????  
??????? ?? 16 ????? 2015 ., ??????/??????, C-591/13, EU:C:2015:230, ?. 14).

40 ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ??????????  
????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????????.

41 ????? ?? ?????? ?????????? ???????????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ? ????????  
????????? ?? ?????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ????, ?  
?????? 27 ??? 2012 ., ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????  
????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ????.

42 ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????.

? ? ??????

- ? ?????? ?? ???????

43 ?????? ?????? ??????????, ?? ? ??? 1 ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ??? 44, ??????? 1, ????? y) ?? ?????? ?? ????. ???????  
???? 2, ??????) ? ??? 3 ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ????  
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ?? ??? ???????, ?????? ??????????  
????????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????  
30 %, ? ??? ?? ?????? 45 % ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.  
?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??  
????? ?? ???????, ?????????? ?? ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??  
????????? ???????, ?????????????? ?? ??? ?????? ???????, ? ?????????? ?? ??? 132,  
????????? 1, ??????) ?? ??????? 2006/112. ?????? ???, ?????????? ??? ?????????? ??  
????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ???????  
2006/112 ??????, ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? 2, ??????? 1 ?? ???  
?????????.

44 ?????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ??? ? ??????, ?? ??????????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????????????? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ??? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 132, ??????? 1,  
?????) ?? ??????? 2006/112 ??????, ?????? ?? ?? ?????? ????. ?????? ??? ??????  
????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????,  
?? ?????? ? ?????? ?? ?? ?????????????? ???, ? ?????????? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? 132,  
????????? 1, ??????) ?? ??????? 2006/112 ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?? ??  
????????? ?? ???, ?????????? ?????? ??????.

45 ?????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ??????,  
?????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? 30  
% ?? ??????, ?? ?????? ?????? ??????? ? ?????????? ???, ?????, ??? ??? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ???????????. ? ??? ??????????  
????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ???, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??

? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ??? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?  
????????????? ?? ?????????????????? ???????????, ????????? ?? ?????? ?????????.

46    ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 11 ??? 2012 ?. ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? 7  
????? 2012 ?. ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??? ???????, ??? ???? ???? 1 ? ????????  
????? ?????.

-    ?????????? ?? ???

47    ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
(??, ??-????????? ?????? ?? 28 ?????? 2016 ?, ??/?????????, C-398/14,  
EU:C:2016:61, ?. 49).

48    ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? 27 ??? 2012 ?.  
????????? ?? ??? 1 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 7  
????? 2012 ?. ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ????. ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

49    ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
? ??? 2, ?????? 1, ??? ?) ?? ??? 132, ?????? 1, ??? ?) ?? ?????? 2006/112,  
????????? ?? ?????? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????  
?? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ?? ??? ?????, ????? ?????????? ?? ??????????  
????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ?????? 30 %, ???  
45 % ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

50    ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ??????????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? 132 ??  
????????? 2006/112, ?????? ?? ?????????? ?????? ???????, ??? ?? ??? ??????, ?? ???  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ???, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????. ???  
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????  
????????? . ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? , ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 132 ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? , ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??.  
????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????????? , ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? (??, ?. ??? ?????? ?????? ?? 11  
????????? 2008 ?, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C-  
407/07, EU:C:2008:713, ?. 30 ? ?????????? ?????? ??????).

51    ??? ??? ??? ????? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????????  
2006/112 ??? ?????????? ??????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ??  
????????????? ????? „????, ????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ??????  
?? ?? ?? ?????????????? ?????“ , ? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????,  
????? ?? „????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? “. ?????????????? ??  
?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??  
????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????????????? ???.

52    ??? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??  
??? 132, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 ???????????, ??? 2, ??????? 1,  
?????) ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ???????,  
?? ?????? ?? ?????? ???.

53    ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??  
??? 132, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ??? ?????????? ???????????. ? ?????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ????? ?????? ?????????? ??????????????  
????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ????.  
???? ???????, ?????????? ?? ???, ????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????, ???  
?? ?? ?????? ?? ??? ??????????????, ?? ??? ????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??  
????????????? ???.

54    ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ???????, ?? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ?? ??? ??????? ?????????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????????  
2006/112 ???????????. ?? ??? ?????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? 42  
?? ?????? ???????, ???????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ??????  
????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????? ??? ??? ? ?????????? ?? ??????, ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?? ?? ?????????????? ????. ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????,,  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????????????? ???.

55    ?????????? ??? 44, ??????? 1, ????) ?? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?? ??? 2,  
?????) ? ??? 3 ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? 2, ??????? 1,  
?????) ? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 1, ??????? 2, ????  
?????, ?? ??? 168, ????) ? ?? ??? 178, ????) ?? ?????????? 2006/112  
????? ?? ??????

56    ?????????? ???????, ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? 4 ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ???????, ??? ??????

? ? ??????????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ????????, ??????,  
?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ??? ?? ??????? ? ???????, ??????? ?? ??? ??? ?? ??????  
?? ??????????? ? ??????. ?????? ??????? ????? ?? ??? 168, ????) ?? ???????  
2006/112 ??????, ?? ??? ??? ?? ??????????? ????? ?? ??? ?????????????????? ???,  
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ?????? ?????????????? ??? ??.

57 ?? ?????? ????, ????????, ?? ?? ??? 4 ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????  
??? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??  
??? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??  
????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 178, ????) ?? ?????????? 2006/112.

58 ??????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?? ??????? ?? 18 ??? 2013 ?,  
PPG Holdings (C-26/12, EU:C:2013:526), ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
??????, ?????????? ?? ?? ??? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????,,  
????? ?? ?? ??????, ?? ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????????????? ????. ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??  
?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??  
????????????? ????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?  
????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ????. ? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ????, ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ???.

59 ?????? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ??????????. ??? ? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ???, ???  
????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???.

60 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????? ??????????  
????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ??????? ?? 21 ?????? 2005 ?, HE (C-25/03,  
EU:C:2005:241) ?? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ???,  
????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?. ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???,  
????? ?? ?????????????? ???, ?????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ???,  
????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???, ?????? ??? ?????? ?????????????? ?. ? ???  
????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ???.

????????? ?? ???

61 ? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ??? 132, ??????? 1,  
????? ??) ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ????, ?? ??? ? ??????????  
????????????? ???, ?????? ?? ?????? ??????. ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ?? ???, ?? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ???,  
????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?  
????????? ?? ??? 2, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112. ?????????? ???,  
????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???? 132,  
????? 1, ????) ?? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? 50 ??  
????????? ??.

62 ??????? ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????  
???? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????? 1, ???????? 2, ????? ??????, ??  
???? 168, ??????) ? ?? ??? 178, ??????) ?? ?????????? 2006/112, ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ???, ????? ?????????? ?????????? ? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ? ???????, ????? ??? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

64      ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ??????? ?? 18 ??? 2013 ?,, PPG Holdings (C-26/12, EU:C:2013:526), ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ? ??????  
24—26 ? 29 ?????? ? ?????? ?? ????????, ?? ?????????????????? ???, ?????? ? ???????  
?????????? ????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ? ??????? ? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?  
????????????? ??? ???????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ????  
????????????????? ??? ? ??????????? ?? ?? ????????????, ??? ?????? ?? ??????????? ???,  
?????? ?? ??? ?? ???????????, ??????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????.  
???????, ??? ? ????? ?? ????? 25 ?? ??? ???????, ?????? ?????????????????? ??? ?  
????????? ??????????? ? ??? ??????????? ???????, ?? ?? ??????? ?????????????????? ??  
????????? ?? ??????????? ?? ? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ???????,  
?? ?? ?????????? ??????????? ??????. ??????????? ?? ??? ????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ?? ??????  
??????, ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?? ?????????? ???, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?  
????????? ?????? ?? ???????, ??? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????.

65      ?? ?????? ???????, ??????? ?? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ???????????  
??????????, ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????????????. ? ?????????????? ?  
???? ??????? ??????? ?? ??????????? ????? ??????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????  
?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????  
(?????? ?? 15 ??????? 2016 ?, Landkreis Potsdam-Mittelmark, C-400/15, EU:C:2016:687, ?. 35). ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ???????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???? ?  
??????????, ??? ??????? ?? ?????? ????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???  
(?. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 22 ??????? 2015 ?, PPUH Stehcomp, C-277/14,  
EU:C:2015:719, ?. 27).

66    ??? ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????  
????????? ??? 168, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??????????, ?????????????? ??  
?????????, ????) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 132, ?????????? 1, ????) ??  
????????? 2006/112, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????. ??????????  
????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????,  
?? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ??????  
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????? ?? ??? ?????????? ??????????  
?????????.

67      ?? ?????? ??????, ?????? ?? ??? 178, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ??? ?????? ?

????? 226, ?????? 5 ? ? ??? 168, ?????? ?) ?? ?????? ???????????, ?? ? ? ??? ?? ??????? ????  
????? ?? ???????????, ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???????, ? ?????? ??  
????????? ?????????? ??? ??? ??????. ????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????????????? ?????? ?????? ??????????  
?? ??? 178, ????) ?? ??????? 2006/112.

68    ?????? ?? ?????, ?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ???????????  
?????????? ?? ??????? ?? 21 ????? 2005 ?, HE (C-25/03, EU:C:2005:241) ? ??????????? ?  
???? ???????, ??? ??? ?????????????? ??????????? ?? ??????, ?? ?????? ? ???????????  
???? ???????, ?? ????? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ????. ??? ? ???,  
?????? ??-????????? ?? ????? 81 ?? ?????????? ??????? ?????, ?? ?? ??????? ?? ???,  
????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ?????? ??????? ?? ???  
????????? ?????????? ???????, ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????? ?  
????????? ??????? ?? 21 ????? 2005 ?, HE (C-25/03, EU:C:2005:241), ? ?????????? ??  
?????????? ?? ?????????? ??????????? ???????????, ?? ? ??? ?????????????????? ?? ???  
???? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????.

69    ? ?????????? ?????? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ? ???????, ??  
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? 1, ??????? 2, ????  
????? ?? ??????? 2006/112, ? ?????? ? ??????? ???????, ?? ??? ? ??????? ?? ???  
??????, ??? ??-????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ???????????, ??????????? ? ??? 167  
? ??? 168, ????) ?? ??? ?????????? ?? ??????????? ? ?????????? ? ??? 178 ?? ???  
??????.

70    ?? ?????????? ??????????? ???????, ?? ??? 4 ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ??  
????? ? ?????????????? ??????? ???????, ??????? ? ?????????? ?? ???????  
????????? ?? ??? 4 ?? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?? ??? 168, ????)  
????? ? ?? ??? 178, ????) ?? ??????? 2006/112 ?? ??? ?????? ?????????? ???????  
????????? ?? ?????????? ? ??????????? . ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ??? ???????.

? ? ?????? ??????? ?? ???????, ??????? ? ??????????? ?? ??? 14, ??????? 2,  
????? ?) ? ?? ??? 28 ?? ??????? 2006/112

? ? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ????????

-    ?????? ?? ???????

71    ??????? ?????????? ??????????? ???????, ?? ??????? ?????????? ?? ??????????  
????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ???????????, ??? ??? ? ?????????? ?????????????? ??  
?????????? ?? COBMA. ?? ???????, ?? ??? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??  
?????????? ?? ??? ?? ?????? ???????????, ?? ??? ? ?????????? ?? ??????????? ??  
?????????? ??????. ??????? ?????? ?? ??? ???????, ?? COBMA ? ???????  
????, ??? ?????? ?????????????? ???????.

72 ?????????? ???????, ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? COBMA ?????????  
??????????????, ????? ? ??????? ?????, ? ????? ??????. ????? ??? ????? ??????????  
?????????????? ?? ??????????? ???????????, ?? ? ????? ????? ?? ??????????? ??????????  
??? ?????? ?? ??????????? ???????, ? ? ?????, ?? ????? ??????????????? ??????????  
??? ?????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ?????. ??? ????? ?????? ??????????  
????, ?? ??????????? ?? COBMA ??????? ?????? ?????? ?? ???????????????  
?????? ???????????.

?????????? ?? ????

73 ????? ?? ?? ???????, ?? ??????????????? ??????? ?? ??????? ?????? ??? ??  
???? ??????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??????? ?  
?????????? ??????? ??????? ?????? ?? ??? ?????? (??. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 22  
?????????? 2016 ., ??????/????? ???????, C-525/14, EU:C:2016:714, . 14). ???????  
?????????? ??????????? ????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????, ?? ??????????? ??  
COBMA ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????????? ??????? ???????????.

74 ????? ??????, ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ??? ?? ??????? ??????????? ??  
??????????, ?? ????? ??????????? ??? ??????????? ??????????? ???????????, ?? ?? ??????  
???? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ??????? ?? ?? ???????.

?? ???????

- ?????? ?? ???????

75 ??????? ???????, ?? ??????? ??????????? ?? COBMA ??????????? ?? ??? ??  
?????? ?? ??? ?? ??????? ??????? ?? ???????, ??????????? ?? ??? ??? ?? ??????? ??,  
?? ?? ??????? ?? ???, ? ?????, ??????????? ?? ??????????? ??? ?? ???.

76 ????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ? ??????????? ????? ?? ??? ?? ???????  
??? 14, ??????? 2, ????) ? ?? ??? 28 ?? ??????? 2006/112. ?????? ??? ?? ??????  
????? ?? ??? ????? ??????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ???????  
?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ??? ?? ??????????? ??????? ??  
????? ?? ?????, ????? ?? ??????????? ??????????????? ? ?????? ?? ??????????? ??? ??  
???. ? ??? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 14 ??? 2011 ., Henfling ? ??.,  
(C-464/10, EU:C:2011:489).

77 ? ?????? ?????? ??????? ??????????? ??????????? ???????????, ?? ???????????  
???????? ?? ??????????? ?? COBMA ?? ?????? ?? ?? ???, ??????????? ???????????,  
? ??? ?? ???, ????? ???????.

78 ??? ?????? ??????? ???????, ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ???????,  
?? ??? ? ??????????? ?? 14 ??? 2011 ., Henfling ? ??., (C-464/10, EU:C:2011:489),  
? ?????????? ?????? ? ???????????, ??? ??? ????? ??????????? ?? ??????????? ????????.  
? ????? ??????? ?? ???????, ?? ???, ????? ?? ??????????? ???????????????, ?? ??? ??  
???????? ???????, ? ????? ???????????, ? ??? ????? ??????????? ??? ?? ??? ????? ?? ???  
???????? ??????? ?? ??? ????? ?? ?? ??????????? ?????? ?????? ??? ??????? ?? ??  
????????????????? ????. ? ??? ??????????? ??????????? ??????? ?????? ?????? ??????????? ?  
????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? 2009/65/?? ?? ??????????? ??????????? ?? ??  
?????? ?? 13 ??? 2009 ?????? ??????? ??????????? ?? ???????????, ??????????? ??????????? ?  
?????????????? ?????? ?????? (??????) (?? L 302, 2009 ., ???. 32), ????? ?????? ??????? ??

?????????? ??????? ?? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ???  
????????? ?? ?????????? ??? ?? ???.

79    ?????????? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ??????????  
?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ???  
?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ??  
29 ????? 2004 ?, EDM (C-77/01, EU:C:2004:243). ? ??? ?????? ?????? ??? ?????, ?? ???????,  
????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ??  
????????????? ?????????? ??????.

-    ?????????? ?? ???

80    ? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
COBMA, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??  
?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????????????, ?????? ?????? ??????????  
????????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????? ????? „????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ??????  
?? ?????????? ??? ?????? ??????“, ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????. ??? ??? ???  
? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ???, ??????????  
?????????????, ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

81    ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ??? ???  
????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??? ???, ?? ?? ?????? ?? ???.

82    ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 61 ?? ?????????? ??????, ??? ? ??????????  
????????????? ????, ??????? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ? ??????????????  
????. ??? ??? ?????? ?????? ???, ?????? ?????????????? ?????????? ??????????, ? ??? ??  
????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???, ?????  
????????? ? ?????????? ??? ?? ??. ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????  
?????????, ?? ?????????? ?????? ??? ? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????  
????? ??? ?????? ?????????????? ???, ??? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??????, ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????.

83    ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
?????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?? ?????? ?? ???, ??????????????  
??????, ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?? ???.

84    ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? 14, ??????? 2, ????) ? ?? ??? 28 ??  
????????? 2006/112, ??????????, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ??????????.

85    ??? 28 ?? ?????????? 2006/112 ???????, ?? ?????? ?????????????????? ???,  
????????? ?? ??? ???, ?? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ? ?????????? ?? ???????, ?? ???,  
?? ?????? ?? ? ??????? ? ?????????? ?????????? ??????.

86    ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???  
????????? ??????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ???????????????. ?? ?????? ?? ??? ?????? ??  
?????, ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?? ???,  
????????? ?? ?????????? ??????, ???-????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? (Henfling ? ??., C?464/10, EU:C:2011:489, ? 35).

87     ???? ???? ????? 28 ?? ?????????? 2006/112 ? ????. ?? ??? IV ?? ????. ????????????,  
????????? „????????? ??????“, ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?  
????????? ?????? ?? ?. ?? . ?? ????? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ??????  
????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ???, ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????  
? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????, ???? ?? ?????? ? ???  
(?. ?? ?????? ?????? ?? 14 ??? 2011 ?, Henfling ???., C-464/10, EU:C:2011:489, ?. 36).

88 ??????? ??????? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????? ???????  
???????, ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ? ??????? ???????, ??????? ??  
14, ??????? 2, ??????) ?? ?????????? 2006/112, ????? ?? ???? ? ??? ?? ?? IV ?? ??  
?????????. ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???  
????????? ?? ??????? ?? ???, ?????????? ???????????????, ??? ?? ??????? ?? ???????????  
???? ?? ???.

89     ????????, ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ????? ??, ?? ?? ??????? ?? ???, ?????  
????????? ??? 14, ??????? 2, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??? ?????? ?????????? ???  
28 ?? ????????????, ??????????????? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ? ????? ??????? ? ??????,  
????? ?????? ? ??????????? ?? ??? ?? ???

91      ?????? ???, ??? ????????, ?? ???????????, ?? ?????????????? ?? ?? ???? ?? ?????? ?? ?? ????  
?????? ?? ????????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ????? ?? ?????? ???, ?? ?? ?????? ?? ???, ?  
??????, ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? COBMA ?????????? ??  
???? 14, ??????? 2, ????? ?) ? ?? ??? 28 ?? ??????? 2006/112, ??? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

92     ?? ??????? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ????, ? ?????? ? ??????? ?????? ?? ??? ??????  
????, ??????????, ?? ????? ?????, ? ??? 44, ???????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?? ??? ???  
????? ? ??? 2, ????? ?) ? ? ??? 3 ?? ?????????? ?? ??????? ??????, ?? ?????? ??????, ?  
???? 4 ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????????????????? ?????????? ???,  
????????? ? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??? 4, ? ?? ?????? ???, ?  
?????????? ?? COBMA, ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??  
???? 2, ??????? 1, ????? ?), ??? 132, ??????? 1, ????? ?), ??? 168, ????? ?), ??? 178,  
???? ?), ??? 14, ??????? 2, ????? ?) ? ??? 28 ?? ??????? 2006/112.

?? ?????????? ?? ??????????

93      ?????????? ????, 138, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????  
?? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????? ?????? ??????. ???? ????  
?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?  
????????? ??? ? ?????? ? ?????????? ?? ????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????? ??????? ?? ??????? ?????????? ??????????.

?? ?????????? ?? ?????????? ?? (????????? ??) ???:

1) ????? ? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ?????? ????, ??????????, ?? ?????? ?????, ? ??? 44, ??????? 1,  
????? ?) ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? 12 ??????? 1979 ?????? ??  
????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? 2, ?????? ?) ?? ????? 3 ??

? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? 21 ?????? 2004 ?????? ??????? ??????????????????  
?? ??? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ????? ?? ???? ??  
????? ???????, ?? ?????? ?????, ? ??? 4 ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???? ??  
????????????? ?????????? ?????? 707 ?? 29 ?????? 2004 ?, ?????????? ?? ???? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????? 4, ? ?? ?????? ????, ? ?????????????? ??  
18 ??????? 2008 ?, ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? Comité d'Observation  
des Marchés (COBMA) (?????? ?? ?????????? ?? ??????) ??? ??????? ??  
Administration de l'Enregistrement et des Domaines (????????????????? ???????  
?????????????), ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??  
???? 2, ??????? 1, ????, ??? 132, ??????? 1, ????, ??? 168, ????, ??? 178,  
????? 2), ??? 14, ??????? 2, ????, ??? 28 ?? ?????????? 2006/112/?? ??  
????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ???????, ??????? ? ?????????? 2010/45/?? ?? ?????? ?? 13 ??? 2010 ?.

2) ??????? ??? ? ?????????? ?? ???.

3) ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ???????.

???????

\* ??? ?? ??????????????: ???????.